TW100-S4W1CA

Roteador Banda Larga DSL/Cabo com Switch 4 portas Guia de Instalação Rápida

Version 03.21.06





Copyright ©2006. All Rights Reserved. TRENDware International, Inc.

Índice

Português	1
1. Preparar para Instalação	1
2. Instalar Hardware	3
3. Configurar Protocolo TCP/IP do computador	4
4. Configurar o Roteador	10
Troubleshooting	18

Guia Rápido de Instalação em Português 1. Preparar para Instalação

Obrigado por adquirir o TW100-S4W1CA. Esse Roteador permitirá que você compartilhe sua conexão de internet com múltiplos usuários enquanto seu firewall protege sua rede de hackers.

Este Guia vai ajudar você a montar e configurar seu roteador. A instalação é fácil e rápida de seguir. Se você encontrar problemas, favor recorrer à seção Troubleshooting ou aos procedimentos de instalação mais detalhados no Guia do Usuário. Se você precisar de suporte técnico, favor visitar www.trendnet.com ou ligar para o serviço de suporte técnico.

Verique o Conteúdo da Embalagem

Favor verificar se todo o conteúdo está na caixa



Verique o Equipamento

Antes de instalar o roteador você deve ter:

- 1. Um Modem Cabo/DSL com configuração para Porta Ethernet.
- 2. Uma conta de internet em funcionament
- **3.** Um Web Browser como Internet Explorer (5.0 ou superior) ou Netscape Navigator (4.7 ou superior)
- 4. Um Cabo de Rede RJ-45 para cada computador conectado ao Roteador
- 5. Protocolo TCP/IP instalado no(s) computador (es)
- 6. Computadores com "Client for Microsoft Networks" instalado

Informação do Provedor de Internet (ISP - Internet Service Provider)

Durante a instalação de seu roteador, o assistente de instalação (Set-Up Wizard) pedirá informações específicas de ISP que você deve ter obtido do seu ISP para configurar sua conexão Cabo ou DSL. As informações são diferentes em função do tipo de Conexão de Internet que você tem. Favor verificar qual é o tipo de sua Conexão de Internet e assegure-se que você obtém as seguintes informações:

Conexão a Cabo IP Dinâmico

Não requer nada. Endereço IP será automaticamente atribuído pelo ISP.

Conexão a Cabo com IP Estático ou Fixo

Endereço IP de Internet: (ex. 215.24.24.129)
Subnet Mask:
Endereço IP do Gateway:
DNS Primário:
DNS Secundário:

Conexão DSL PPPoE

Login:	
Senha:_	

Conexão DSL PPTP

Login:_	
Senha:	

2. Instalar Hardware

- 1. Desligue seu Modem Cabo/DSL, Roteador e PC.
- Conecte um cabo de rede RJ-45, da porta Ethernet do Modem à porta WAN do Roteador.
- **3.** Conecte um outro cabo de rede RJ-45 de uma das portas LAN do Roteador à porta de rede de seu computador.
- 4. Ligue seu modem Cabo/DSL.
- 5. Ligue seu roteador.
- 6. Ligue seu computador.



Verifique a Instalação de Hardware

Verifique se as luzes do painel frontal do roteador estão acesas: Power, WAN e uma porta LAN. (para cada computador conectado ao seu roteador.)



3. Configure Protocolos TCP/IP

Essa próxima seção irá assegurar que seu computador pode se comunicar com seu roteador. Para fazer isso você vai precisar configurar os protocolos TCP/IP em seu OS (Sistema Operacional). Instruções para Configuração de computadores com sistema operacional Windows são apresentados abaixo. Para computadores que rodam com outros sistemas operacionais, veja a documentação de seu sistema para obter instruções de configuração.

Windows 95/98/98SE/ME

- 1. Localize o Botão Start situado no Desktop.
- 2. Clique Start; Clique Settings e então clique no Control Panel.
- **3.** Duplo clique no ícone "Network" e a Caixa de Propriedades (Network Properties box) irá aparecer.
- 4. Na aba de "General Configuration" localize e selecione TCP/IP com o adaptador de rede correspondente (como TRENDnet TE100-PCIWN Adaptador de Rede 10/100 Mbps) e então clique no botão "Properties" e a janela TCP/IP irá aparecer.

	Natwork 🛛 🕄 🔀
	Configuration Identification Access Control
	The following golwerk components are installed:
🗒 SiS 900-Based PCI Fast Ethernet Adapt	Elient für Microsoft Networks
TRENDnet TE100-PCIWA/TE100-PCIV	TFENDirel TE100-PCIv/A/TE100-PCIv/N 10/100Mbps PCI
TCP/IP -> TRENDnet TE100-PCIWA/T	
	Adc Hernove Mopentes
	Prinary Notwark Logon:
	Diert for Misicapit Networks
	Ele and Print Shering
	Descuiption "CPJP in the protocol you use to connect to the internet and winte-mean metantics
	OK Zancel

NOTA: Se você tem uma conexão de Endereço IP Estático, anote os endereços IP das seções seguintes antes de mudar as configurações.

5. Na aba de Endereço IP, selecione Obtain an IP address automatically.

Bindings	Adv	anced	N	HBIOS
DNS Configuration	Gateway	WINS Co	nfiguration	IP Add
If your network do your network admi the space below.	es not automa inistrator for	natically assign atically assign an address,	ign IP addre and then ty	pe it in
Obtain an IP	address au	tomatically		
C Specify an IF	^o address:			
	iku 🗍			

 Agora vá para a aba "Gateway" e certifique-se que nenhum Gateway está listado na seção "Installed Gateway". Se algum "Gateway" está instalado, clique Remove para removê-lo.

Bindings	Adv	/anced	N	etBIOS
DNS Configuration	Gateway	WINS Co	nfiguration	IP Address
The first gateway in The address order machines are used New gateway:	n the Install in the list w	ed Gateway ill be the ord	der in which	the default. these

7. Vá para a aba "DNS Configuration" e clique Disable DNS. Então clique OK.

Bindings	Adva	nced	Ne	BIOS
DNS Configuration	Gateway	WINS Co	nfiguration	IP A
C Disable DNS				
C Enable DNS				
Hatt.				
Tiper			1	
	rich Order —		_	
-				
			Bemove	1
		-	CTERINGAE)	1
2.000	i.e.r.			
Doman Sulla S	earch urder -		and the second	í
-		_	Aga	1
1				
		-		
			Ж	Ca

- 8. Clique OK na caixa "TCP/IP Properties".
- 9. Clique OK na caixa "Network".
- 10. Nesse ponto, a instalação pode requerer arquivos de CD-ROM de seu Windows. Se isso acontecer, insira o CD-ROM do Windows 98 em seu drive de CD-ROM e selecione o drive de CD-ROM para carregar os arquivos.
- Após carregar os arquivos, a mensagem System Settings Change aparecerá, clique Yes para reiniciar seu sistema. Agora seu computador irá carregar suas novas configurações TCP/IP.



NOTA: Se a mensagem não aparecer você precisa reiniciar seu computador manualmente.

12. Depois de reiniciar seu sistema clique Start; clique em Run. Então digite winipcfg no campo e clique OK.



13. A caixa "IP configuration" irá aparecer. Escolha seu Adaptador de Rede da caixa de seleções (como o TRENDnet TE100-PCIWN adaptador de rede 10/100 Mbps) e a informação do Endereço IP atual do seu computador irá aparecer na caixa, incluindo: Endereço IP, Subnet Mask e Default Gateway.

themet Adapter Information		
	TRENDnet TE100-PC	🗤 🔄 🔫 🕂 TRENDnet TE100-PCIWN E 🔽
Adapter Address	00-0C-6E-50-AA-B3	
IP Address	192.168.0.2	
Subnet Mask	255.255.255.0	
Default Gateway	192.168.0.1	
OK R	eleage Repew	
Belease All Be		

14. Se seu endereço IP mostrar as informações citadas acima, seu computador está conectado ao roteador, com sucesso:

Endereço IP: 192.168.1.x Subnet Mask: 255.255.255.0 Default Gateway: 192.168.1.1

NOTA: Se a informação exibida estiver incorreta, favor reiniciar e tentar novamente os passos acima.

Windows 2000/XP

- 1. Clique Start; clique Settings e clique em Control Panel.
- 2. Duplo clique no ícone de Network Connections.
- 3. Clique com botão direito no ícone de Local Area Connection e então clique em Properties. A caixa "Local Area Connection Properties" irá aparecer.
- 4. Na aba "General Configuration", localize e selecione TCP/IP e então clique Properties. A caixa de "The Internet Protocol (TCP/IP)" irá aparecer.



NOTA: Se você tem uma conexão com Endereço IP Estático, anote os endereços IP das seções seguintes antes de removê-los das configurações.

5. Clique em Obtain an IP address automatically ${\rm e}$ Obtain DNS Server address automatically.



- 6. Clique OK.
- 7. Clique **Close** na caixa "Local Area Connection Properties".
- 8. Clique em Start; clique em Run. Então digite cmd e clique OK.



9. A janela "Command Prompt" irá aparecer. Digite **ipconfig** em "C:\prompt" e pressione a tecla **Enter**.



10. Se seu endereço IP exibir as informações a seguir seu computador agora está conectado ao roteador com sucesso:

Endereço IP: 192.168.1.x Subnet Mask: 255.255.255.0 Default Gateway: 192.168.1.1



NOTA: Se a informação exibida estiver incorreta, favor reiniciar e tentar novamente os passos acima.

4. Configure o Roteador

As informações a seguir sobre configuração foram projetadas para ajudar você a configurar seu roteador para conectar a internet. A configuração é diferente dependendo do tipo de Conexão de Internet que você tem com seu ISP. Se você não tem certeza do tipo de conexão que você tem, favor contatar seu Provedor de Serviços de Internet e coletar as informações requeridas, que estão localizadas na seção "**Preparar para Instalação**" no início deste Guia de Instalação Rápida.

- 1. Abra seu browser de Internet (Explorer ou Netscape) e então digite http://192.168.1.1 na barra de endereços e pressione a tecla Enter.
- 2. A tela de login irá aparecer; clique LOGIN para acessar o Quick Setup.

LOGIN PASSWORD					
Password:					
	LOGIN	CANCEL			

NOTA: Por default, nenhuma senha foi configurada no roteador.

3. Clique **Quick Setup** para configurar seu Roteador para acesso à Internet Banda Larga.





4. Clique no menu para selecionar o fuso horário apropriado. Se sua região está em Horário de Verão (Daylight Saving Time), você deve habilitar a opção "Set Daylight Saving" e colocar as datas e horários quando começar e terminar o Horário de Verão. Então clique Next.

	C C Frank Martin C C C C	1. Time Zone	
TRENDeet	Among Summer	Set Time Zone	(GMT-06:0
C 1. Times June C 2. Walk June C 3. Walk Kellinge C 4. DB1	1. Time Zone f Ten Jan jour Glass, Camer Tene (JS & Camera) Se Despit Same (Annual	Set Daylight Saving	(Optional)
	Data S Reference and S Reference S Referen	synchronized clock in the Broadband filtering.	Router. This clock is

5. Selecione o tipo de conexão WAN apropriada clicando no IP Dinâmico, IP Estático, PPPoE ou PPTP.



IP Dinâmico

 Especifique o Host Name, (se existir) e clone o endereço MAC (se requerido pelo seu ISP). Clique Next.

	filmentin 1 Jan 1997 ≧ C Jann ∦tunas @taks @ St.↓ ⊡ Lingunatur	- D+	Page Dynamic	c IP (Cable modem)
TRENDer	3. WAN Settings	arrow (there	Host Name MAC Address	Myhost 00 - 40 - 14 - 00 - 00 - 05
	Not Have McC Advent Date Michael			Clone MAC Address
		000-	-	BACK HELP NEXT
	-			

 Especifique endereços DNS Primário e Secundário se você deseja usar endereços DNS diferentes dos endereços DNS fornecidos pelo seu ISP. Clique Finish.



 Você pode verificar sua conexão de internet na página de Status clicando em http://www.TRENDNET.com na barra de endereços de seu browser e pressionando Enter. Se o website aparecer, seu roteador está adequadamente configurado.

antup wirsed - Insteads			
the GM Allen Parather	Zalir jøb		4
G== - 0 1	2 😭 Paul	🐈 tausan 😵 main 🔗 🍰 🚔 🔚	
alima (New Street, sector and	have the state	the second	- 23 te juin "
TRENDaet			
TWIRT SPATCA Writtine F	_		Stream Alount
4. Time Long	Status		
A. MAN Sampes A. MHI	Yes can use the Dis resultant, formare	fas somet to see the correction status for the Broatland Roc and handware restors constants, and the humber of corrected co	ear's Wodol, All Iantis to your network
	WAN		
	Converton Tabl	Dynamic P	
	VUAN ST	782.1081.1.73	
	Estrat Nask	265-265-265-0	
	Galanter	992 998 1 254	
	CNS	1922 WEB 11,254	
	Secondary 1925	305.57 0.11	
	- Foliocos	Herder	
	LAN		
	P Advect	992,988 1.1	
	Salares Marili	395 255 285 0	
	DHCP Same	Ended	
	Frend	Ended	

Conexão a Cabo IP Estático ou Fixo

 Entre com o Endereço IP, Subnet Mask e Endereço Gateway ISP fornecido pelo seu ISP. Clique Next.



 Especifique endereços DNS Primário e Secundário se você deseja usar endereços DNS diferentes dos endereços DNS fornecidos pelo seu ISP. Clique Finish.



 Você pode verificar sua conexão de internet na página de Status clicando em http://www.TRENDNET.com na barra de endereços de seu browser e pressionando Enter. Se o website aparecer, seu roteador está adequadamente configurado.

NOTA: Se o website não aparecer, favor verificar o tipo de conexão com seu ISP.

3 tot + (2)	2 the Directi	Tanatas @rada @	127
Having Interview	Uham, moddan		- 0-
TRENDaet			
TWEE SAMEGA Version F			titum 1
. Tree Zong	Status		
3. WAR Sottings	This can one the Sta interfaces, formers	that isomen to also the condection status to and hardwake women numbers, and the nu	or the Broadbard Poster's WARLAN
See.	WAN		
	Correction Type	These IP	
	WAR ET	HE2 488 1:30	
	Sidnet Mass	205 255 266 0	
	Saturday	102 108 1 254	
	DNE	102 108.1 248	
	Secondary DRS	1021081.540	
	LAN		
	LAN E Address	107 MIL 1 1	
	LAN IF Autoess Edecet Manit	102 108 1 1 205 206 206 0	
	LAN P Address Educet Nank	1952, 1988, 1, 4 2005, 2008, 2008, 07 75 million	

PPPoE

1. Entre com seu Nome de Usuário PPPoE (PPPoE User Name) e Senha (Password) e então redigite sua senha. Então clique Next.

a a o / A	ne 6. m 6. 7. 3 15			
	Brook (Logal			
3. VEAN Settings				
Canad Dreed	+xDSL)			
the face	Channer Witness red	User Name	Usamma@Comnin net	
Parrent		a constant		
Please whipe your		Paroword		
Daniel Name	Intend	Please refype your		
P Address	182.168.1.188 (optional)			
Prenary DNS Address	THE THE LOY CONTRACT OF THE DECISION OF THE DE			
Decembery DNL Address	TECHET24 Optimal			
MTV (HER-HER)	140			
Maximum Idle Time	18 printed			
Carned role select	B Absprin O Manual O Connection-denand			
Concelle Vier News and P News, anter 2 in the Server	nened again' la part of a da annara haib. Fane SP ha paralat par din A Senta Sent hal, dinana, haia (1904).		(BACK HELP

 Especifique endereços DNS Primário e Secundário se você deseja usar endereços DNS diferentes dos endereços DNS fornecidos pelo seu ISP. Clique Finish.



 Você pode verificar sua conexão de internet na página de Status clicando em http://www.TRENDNET.com na barra de endereços de seu browser e pressionando Enter. Se o website aparecer, seu roteador está adequadamente configurado.

NOTA: Se o website não aparecer, favor verificar o tipo de conexão com seu ISP.



PPTP

 Entre com seu Nome de Usuário PPPoE (PPPoE User Name) e Senha (Password) e então redigite sua senha. Depois clique Next.



 Especifique endereços DNS Primário e Secundário se você deseja usar endereços DNS diferentes dos endereços DNS fornecidos pelo seu ISP. Clique Finish.



 Você pode verificar sua conexão de internet na página de Status clicando em http://www.TRENDNET.com na barra de endereços de seu browser e pressionando Enter. Se o website aparecer, seu roteador está adequadamente configurado.

the loss down		
2 M - O	a 🕼 Nort	Artente Brein @ St. 12 🔄
11- C. Marghan 100.1	pres, spatter	* D +
TRINDer	-	
THE OWNER AND		
TWIN SIMICA		Witness Alan
C.TOAN TOWN	Status	
A DITL	The car are the Bar and furthers written	na homer to one the convertien values for the Dirachand Route's WOURLIN interfaces, forwards nambers, and the number of convected clients to your belows
	WAR	
	Constantine Taxe	1177
	WARTED	6000
	Sidest Matt	DDDD
	Calevest	0000
	DIC	THE THE TOP
	Secretary Dell	182108 1340
	Celebra	DECOVERTED
	Depresant	Denset
	LAN	
	IP Address	182 198 1.1
	Edwar Music	261.261.263.0
	DHOP Sever	Endled
	Firmed .	Engine

NOTA: Se o website não aparecer, favor verificar o tipo de conexão com seu ISP.

Para obter informações detalhadas sobre a configuração do TW100-S4W1CA e protocolos avançados, favor recorrer à seção Troubleshooting, Guia do Usuário ou website da TRENDnet www.trendnet.com.

Troubleshooting

Q1. Quando tento acessar http://192.168.1.1 no meu web browser, uma mensagem de erro avisa que a página não pode ser exibida "The page cannot be displayed." Como consigo entrar na página web de configuração do TW100S4W1CA?

A1. Verifique novamente a configuração de seu hardware e TCP/IP revisando as instruções nas seções de 1 a 3. Também se certifique de que as luzes de Power, WAN e LAN no painel frontal do Roteador estão acesas. Então tente acessar http://192.168.1.1 novamente usando seu web browser.

 Q2. Eu não sei qual o Tipo de Conexão de Internet que tenho. Como eu descubro?
A2. Você pode simplesmente entrar em contato com o Serviço ao Consumidor de seu Provedor de Internet (ISP - Internet Service Provider) ou com o Departamento de Suporte para obter as informações corretas.

Q3. Eu configurei e salvei meu Tipo de Conexão à Internet, mas ainda não consigo acessar a Internet com meu PC. O que devo fazer?

A3. Desligue seu modem Cabo/DSL, Roteador e PC. Então, ligue o modem Cabo/DSL e espere 60 segundos. Em seguida, ligue o roteador, espere 60 segundos e ligue seu PC. Esse simples ciclo de energia normalmente ajuda o roteador a conectar-se a sua

c onexão de internet. Então, tente acessar um website como http://www.trendnet.com com seu web browser.

NOTA: Para informações mais detalhadas sobre configuração do TW100-S4W1CA e protocolos avançados, favor recorrer ao Guia do Usuário.

Se você ainda encontrar problemas ao configurar o roteador, nós podemos ajudar. Favor ter as informações sobre sua conta de internet em mãos (ISP, Tipo de Conta) e entre em contato conosco usando as informações de contato abaixo.

Certifications

This equipment has been tested and found to comply with FCC and CE Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference.

(2) This device must accept any interference received. Including interference that may cause undesired operation.



Waste electrical and electronic products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with you Local Authority or Retailer for recycling advice.



NOTE: THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.



Product Warranty Registration

Please take a moment to register your product online. Go to TRENDnet's website at http://www.TRENDNET.com

TRENDnet Technical Support			
US/Canada Support Center	European Support Center		
Contact Telephone: 1(866) 845-3673 Email: support@trendnet.com	Contact Visit our website for detail contact information		
Tech Support Hours 24/7 Toll Free Tech Support	http:// www.trendnet.com/support		
sectifical Sungar			

TRENDnet International, Inc. 3135 Kashiwa Street. Torrance, CA 90505 http://www.TRENDNET.com

Copyright ©2006. All Rights Reserved. TRENDnet International, Inc.